

Jeudi, 13 octobre 2005

(2006/C 233 E/02)

PROCÈS-VERBAL

DÉROULEMENT DE LA SÉANCE

PRÉSIDENCE: Janusz ONYSZKIEWICZ

Vice-président

1. Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 9 heures.

Intervient Kathy Sinnott qui demande à intervenir brièvement, M. le Président ne lui ayant pas donné la parole hier sur la première modification de l'ordre du jour (demande de Martin Schulz) (*point 11 du PV du 12.10.2005*), alors que Nigel Farage avait renoncé à intervenir sur le fond à son profit.

M. le Président l'autorise à intervenir pendant une minute.

Kathy Sinnott fait son intervention, au nom du groupe IND/DEM.

2. Dépôt de documents

Les documents suivants ont été déposés

1) *par le Conseil et la Commission:*

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif aux statistiques communautaires sur la migration et la protection internationale (COM(2005)0375 — C6-0279/2005 — 2005/0156(COD)).
renvoyé fond LIBE
avis AFET, DEVE, EMPL, FEMM
- Proposition de virement de crédits DEC 35/2005 — Section III — Commission (SEC(2005)1189 — C6-0310/2005 — 2005/2180(GBD)).
renvoyé fond BUDG
- Proposition de virement de crédits DEC37/2005 — Section III — Commission (SEC(2005)1191 — C6-0313/2005 — 2005/2181(GBD)).
renvoyé fond BUDG
- Proposition de décision du Conseil concernant l'amélioration de la coopération policière entre les États membres de l'Union européenne, en particulier aux frontières intérieures, et modifiant la Convention d'application de l'Accord de Schengen (COM(2005)0317 — C6-0314/2005 — 2005/0131(CNS)).
renvoyé fond LIBE
- Proposition de décision du Conseil modifiant les décisions 2001/507/CE et 2001/509/CE en vue de rendre obligatoires les règlements 109 et 108 de la CEE/NU relatifs aux pneus rechapés (09916/2005 — C6-0315/2005 — 2004/0271(AVC)).
renvoyé fond INTA
avis ENVI, TRAN
- Proposition de virement de crédits DEC36/2005 — Section III — Commission (SEC(2005)1190 — C6-0316/2005 — 2005/2182(GBD)).
renvoyé fond BUDG
- Proposition de décision du Conseil relative à l'adhésion de la Communauté européenne au règlement n° 55 de la Commission économique pour l'Europe des Nations unies concernant l'adoption de prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pièces mécaniques d'attelage des ensembles de véhicules (11233/2005 — C6-0317/2005 — 2005/0002(AVC)).
renvoyé fond INTA
avis TRAN

Jeudi, 13 octobre 2005

2) *par les commissions parlementaires:*

- Rapport sur l'intégration des immigrés en Europe grâce à des écoles et un enseignement plurilingue (2004/2267(INI)) — Commission de la culture et de l'éducation.
Rapporteur: Portas Miguel (A6-0243/2005).
- Rapport sur l'éducation, pierre angulaire du processus de Lisbonne (2004/2272(INI)) — Commission de la culture et de l'éducation.
Rapporteur: Bono Guy (A6-0245/2005).
- ***I Rapport sur la proposition de recommandation du Parlement européen et du Conseil concernant la poursuite de la coopération européenne visant la garantie de la qualité dans l'enseignement supérieur (COM(2004)0642 — C6-0142/2004 — 2004/0239(COD)) — Commission de la culture et de l'éducation.
Rapporteur: Novak Ljudmila (A6-0261/2005).
- * Rapport sur la proposition de règlement du Conseil relatif à la conservation, par le biais de mesures techniques, des ressources halieutiques dans les eaux de la mer Baltique, des Belts et de l'Øresund et modifiant le règlement (CE) n° 1434/98 (COM(2005)0086 — C6-0094/2005 — 2005/0014(CNS)) — Commission de la pêche.
Rapporteur: Chmielewski Zdzisław Kazimierz (A6-0265/2005).
- * Deuxième rapport sur la proposition de règlement du Conseil modifiant le règlement (CEE) n° 2759/75, le règlement (CEE) n° 2771/75, le règlement (CEE) n° 2777/75, le règlement (CE) n° 1254/1999, le règlement (CE) n° 1255/1999 et le règlement (CE) n° 2529/2001 en ce qui concerne les mesures exceptionnelles de soutien du marché (COM(2004)0712 — C6-0220/2004 — 2004/0254(CNS)) — Commission de l'agriculture et du développement rural.
Rapporteur: Busk Niels (A6-0266/2005).
- * Rapport sur le projet de règlement de la Commission portant modification du règlement (CE) n° 1653/2004 en ce qui concerne les postes des comptables d'agences exécutives (SEC(2005)0658 — C6-0182/2005 — 2005/0903(CNS)) — Commission du contrôle budgétaire.
Rapporteur: Fazakas Szabolcs (A6-0271/2005).
- Rapport sur la dimension urbaine dans le contexte de l'élargissement (2004/2258(INI)) — Commission du développement régional.
Rapporteur: Beaupuy Jean Marie (A6-0272/2005).
- Rapport sur «Femmes et pauvreté dans l'Union européenne» (2004/2217(INI)) — Commission des droits de la femme et de l'égalité des genres.
Rapporteur: Záboršká Anna (A6-0273/2005).
- * Rapport sur la proposition de décision du Conseil modifiant et prorogeant la décision du Conseil du 17 décembre 2001 établissant un programme d'action en matière d'échanges, d'assistance et de formation, pour la protection de l'euro contre le faux monnayage (programme «Pericles») (COM(2005)0127 [01] — C6-0114/2005 — 2005/0029(CNS)) — Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures.
Rapporteur: Díaz de Mera García Consuegra Agustín (A6-0274/2005).
- * Rapport sur la proposition de décision du Conseil élargissant aux États membres non participants l'application de la décision du Conseil modifiant et prorogeant la décision du Conseil du 17 décembre 2001 établissant un programme d'action en matière d'échanges, d'assistance et de formation, pour la protection de l'euro contre le faux monnayage (programme «Pericles») (COM(2005)0127 [02] — C6-0115/2005 — 2005/0030(CNS)) — Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures.
Rapporteur: Díaz de Mera García Consuegra Agustín (A6-0275/2005).
- ***I Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des mesures d'accompagnement en faveur des pays signataires du protocole sur le sucre touchés par la réforme du régime de l'UE dans le secteur du sucre (COM(2005)0266 — C6-0210/2005 — 2005/0117(COD)) — Commission du développement.
Rapporteur: Lehideux Bernard (A6-0281/2005).
- Rapport sur la demande de levée de l'immunité de Vladimír Železný (2004/2173(Imm)) — Commission des affaires juridiques.
Rapporteur: Berger Maria (A6-0289/2005).

Jeudi, 13 octobre 2005

- Rapport sur la demande de levée de l'immunité de Vladimír Železný (2005/2010(Imm)) — Commission des affaires juridiques.
Rapporteur: Berger Maria (A6-0290/2005).
- Rapport sur la demande de levée de l'immunité de Vladimír Železný (2005/2011(Imm)) — Commission des affaires juridiques.
Rapporteur: Berger Maria (A6-0291/2005).

3. La dimension urbaine dans le contexte de l'élargissement (débat)

Rapport sur la dimension urbaine dans le contexte de l'élargissement [2004/2258(INI)] — Commission du développement régional.

Rapporteur: Jean Marie Beaupuy (A6-0272/2005)

Jean Marie Beaupuy présente son rapport.

Intervient Danuta Hübner (membre de la Commission).

Interviennent Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (rapporteur pour avis de la commission FEMM), Rolf Berend, au nom du groupe PPE-DE, Constanze Angela Krehl, au nom du groupe PSE, Alfonso Andria, au nom du groupe ALDE, Gisela Kallenbach, au nom du groupe Verts/ALE, Kyriacos Triantaphyllides, au nom du groupe GUE/NGL, Bastiaan Belder, au nom du groupe IND/DEM, Marcin Libicki, au nom du groupe UEN, Luca Romagnoli, non-inscrit, Konstantinos Hatzidakis, Richard Falbr, Sarah Ludford, Mieczysław Edmund Janowski, James Hugh Allister, Jan Olbrycht, Stavros Arnaoutakis, Alessandro Battilocchio et Francesco Musotto.

PRÉSIDENCE: Sylvia-Yvonne KAUFMANN

Vice-présidente

Interviennent Gábor Harangozó, Oldřich Vlasák, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Alexander Stubb, Lambert van Nistelrooij, Richard Seeber et Danuta Hübner.

Le débat est clos.

Vote: point 8.6 du PV du 13.10.2005.

4. Ressources halieutiques dans la mer Baltique, les Belts et l'Øresund * (débat)

Rapport sur la proposition de règlement du Conseil relatif à la conservation, par le biais de mesures techniques, des ressources halieutiques dans les eaux de la mer Baltique, des Belts et de l'Øresund et modifiant le règlement (CE) n° 1434/98 [COM(2005)0086 — C6-0094/2005 — 2005/0014(CNS)] — Commission de la pêche.

Rapporteur: Zdzisław Kazimierz Chmielewski (A6-0265/2005).

Intervient Joe Borg (membre de la Commission).

Zdzisław Kazimierz Chmielewski présente son rapport.

Interviennent Czesław Adam Siekierski, au nom du groupe PPE-DE, Heinz Kindermann, au nom du groupe PSE, Carl Schlyter, au nom du groupe Verts/ALE, Jeffrey Titford, au nom du groupe IND/DEM, Sylwester Chruszcz et Joe Borg.

Le débat est clos.

Vote: point 6.6 du PV du 13.10.2005.

(La séance, suspendue à 10 h 50 dans l'attente de l'heure des votes, est reprise à 11 heures.)